



**СЪВЕТ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 23 ноември 2010 г.  
(OR. fr)**

**16545/10**

**OJ CONS 64  
COMPET 373  
RECH 382  
ESPACE 16**

**ПРЕДВАРИТЕЛЕН ДНЕВЕН РЕД**

---

Заседание: 3049-о заседание на Съвета на Европейския съюз  
(КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ)  
(вътрешен пазар, **промишленост, научни изследвания и космическо пространство**)

Дата: Четвъртък, 25 ноември (10,00 ч.) и петък, 26 ноември (10,00 ч.) 2010 г.

---

**ЗАСЕДАНИЕ В ЧЕТВЪРТЪК, 25 НОЕМВРИ 2010 Г. (10,00 Ч.)**

1. Приемане на дневния ред

**Обсъждания на законодателни актове**

**(открито обсъждане в съответствие с член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)**

2. Одобряване на списъка на точки „А“  
док. 16522/10 PTS A 100

## ПРОМИШЛЕНОСТ

### Незаконодателни дейности

3. Одобряване на списъка на точки „А“  
док. 16544/10 PTS A 101
4. Водеща инициатива на стратегията „Европа 2020“: „Интегрирана индустриална политика за ерата на глобализацията“
- а) Съобщение на Комисията „Интегрирана индустриална политика за ерата на глобализацията. Извеждане на преден план на конкурентоспособността и устойчивото развитие“
- б) Работен документ на Комисията относно политиките на държавите-членки в областта на конкурентоспособността
- в) Доклад за конкурентоспособността през 2010 г.
- Представяне от Комисията
  - Обмен на мнения  
документи: 15483/10 IND 131 COMPET 313 RECH 340 ESPACE 3  
TRANS 293 ENER 298 REGIO 72 ECOFIN 658 MI 401  
EDUC 182  
16050/10 IND 140 COMPET 339 RECH 353 ESPACE 7 TRANS 313  
ENER 310 REGIO 78 ECOFIN 706 MI 439 EDUC 190
5. Водеща инициатива на стратегията „Европа 2020“: „Съюз за иновации“ — Ускоряване на промените в Европа посредством иновациите в един бързо променящ се свят
- Представяне от председателството на заключения на Съвета  
документи: 14035/10 RECH 306 COMPET 256 IND 110 REGIO 57  
ECOFIN 554  
MI 328 (x)  
16296/10 RECH 374 COMPET 363 IND 152 REGIO 90  
ECOFIN 728  
MI 453 EDUC 200

## КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

### Незаконодателни дейности

6. Европейска политика в областта на космическото пространство
  - Подготовка за седмото заседание на Съвета по космическо пространство на 25 ноември 2010 г.<sup>1</sup>
    - док. 16253/10 ESPACE 14 COMPET 361 RECH 371 IND 150 TRANS 327  
ENER 328 REGIO 89 ECOFIN 726 CODUN 44 ENV 769
  
7. Европейска политика в областта на космическото пространство
  - Приемане на насоки / резолюция на Съвета относно резултатите от заседанието на Съвета по космическо пространство
    - док. 16129/1/10 ESPACE 11 COMPET 351 RECH 363 IND 145 TRANS 318  
ENER 316 REGIO 83 ECOFIN 718 CODUN 42 ENV 761  
REV 1

---

<sup>1</sup> Дневният ред за заседанието на Съвета по космическо пространство е приложен.

## ЗАСЕДАНИЕ В ПЕТЪК, 26 НОЕМВРИ 2010 Г. (10,00 Ч.)

### НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

#### Незаконодателни дейности

8. Водеща инициатива на стратегията „Европа 2020“: „Съюз за иновации“ — Ускоряване на промените в Европа посредством иновациите в един бързо променящ се свят
- Приемане на заключения на Съвета
  - Обмен на мнения с оглед на обсъжданията в Европейския съвет  
документи: 14035/10 RECH 306 COMPET 256 IND 110 REGIO 57  
ECOFIN 554  
MI 328 (x)  
16296/10 RECH 374 COMPET 363 IND 152 REGIO 90  
ECOFIN 728  
MI 453 EDUC 200  
16190/10 RECH 368 COMPET 359 IND 148 REGIO 86  
ECOFIN 723  
MI 449 EDUC 201
9. Научните изследвания и иновациите: двигател на растежа в Европа  
Равносметка за европейското научноизследователско пространство
- а) Напредък на процеса на съвместно планиране
    - Приемане на заключения на Съвета  
док. 16486/10 RECH 380 COMPET 371
  - б) Други инициативи във връзка с ЕНП
    - Доклад на председателството за напредъка  
док. 16191/10 RECH 369 COMPET 360  
+ COR 1 (es)
  - в) Междинна оценка на Седмата рамкова програма за научни изследвания и технологично развитие и на конкретните програми
    - Представяне от Комисията
  - г) Стратегическа рамка за международна научна дейност и технологично сътрудничество
    - Представяне от председателя на Стратегическия форум за международно научно и технологично сътрудничество на доклад за напредъка, по-специално относно пилотната инициатива с Индия

10. ITER:
- а) План за намаляване на разходите на Европейското съвместно предприятие за „ITER“ и развитието на термоядрената енергия:
    - Одобряване от Съвета
  - б) Предложение за реформа на управлението
    - Представяне от Комисията
  - в) Информация относно актуалното състояние на бюджета
    - Информация от председателството и Комисията  
док. 16094/10 RECH 358 ATO 66 BUDGET 81

### Други въпроси

#### Промишленост

11. а) Възможност за засилено сътрудничество във връзка с европейския патент
  - Информация от Комисията по искане на делегациите на Нидерландия и Швеция
- б) Изпълнение на Стратегията за незамърсяващи и енергийноефективни превозни средства
  - Представяне от Комисията
- в) Съвместна декларация за електрическата мобилност в Европа
  - Информация от председателството

#### Космическо пространство

- г) Съобщение на Комисията „Интегрирана индустриална политика за ерата на глобализацията: Извеждане на преден план на конкурентоспособността и устойчивото развитие“
  - Информация от Комисията по темата за политиката в областта на космическото пространство

Научни изследвания

д) Партньорство за клинични изпитвания между европейските и развиващите се страни (EDCTP)

- Информация от Комисията и председателството  
док. 16501/10 RECH 381

е) Работна програма на следващото председателство

- Информация от делегацията на Унгария

○  
○ ○

ж) Конференции, организирани от председателството

- Информация от председателството

---

(x) Документът няма да бъде предоставен в заседателната зала.

**СЕДМО ЗАСЕДАНИЕ НА СЪВЕТА ПО КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО**  
**ИЗВЕСТИЕ ЗА ЗАСЕДАНИЕ И ПРЕДВАРИТЕЛЕН ДНЕВЕН РЕД**  
**25 НОЕМВРИ 2010 Г. (15,00 ч.)<sup>1</sup>**

1. Приемане на дневния ред
  
2. „Глобални предизвикателства: пълноценно използване на европейските космически системи“
  - Обмен на мнения и приемане на насоки/резолюция  
(вж. бележката към точка 7 от дневния ред)  
док. 16129/1/10 ESPACE 11 COMPET 351 RECH 363 IND 145 TRANS 318  
ENER 316 REGIO 83 ECOFIN 718 CODUN 42 ENV 761  
REV 1
  
3. Други въпроси
  - а) Втора конференция на министрите относно космическите изследвания
    - Информация от председателството на Европейския съюз
  
  - б) Използване на космическото пространство в служба на африканските граждани
    - Информация от председателството на Европейския съюз

---

<sup>1</sup> В рамките на Съвета по конкурентоспособност.